

Please check the examination details below before entering your candidate information

Candidate surname

Other names

Centre Number

Candidate Number

Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1)

Monday 15 May 2023

Afternoon (Time: 1 hour)

Paper
reference

11N0/3H

Italian

PAPER 3: Reading and understanding in Italian

Higher Tier

You do not need any other materials.

Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- Answer **all** questions in Sections A, B and C.
- Questions in Sections A and C are set in English.
- Questions in Section B are set in Italian.
- Answer the questions in the spaces provided
– *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary, but in some questions translations are provided for a few words that were not included in the Specification vocabulary lists.

Information

- The total mark for this paper is 50.
- The marks for **each** question are shown in brackets
– *use this as a guide as to how much time to spend on each question*
– *you should spend approximately 15 minutes on the translation question.*

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ►

P72650A

©2023 Pearson Education Ltd.
N:1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1




Pearson

SECTION A

Answer ALL questions. Write your answers in the spaces provided.

Some questions must be answered with a cross in a box ☒. If you change your mind about an answer, put a line through the box ☒ and then mark your new answer with a cross ☒.

A competition

1 Read this information from a website.

Il giornale *La Repubblica* lancia il concorso **“LA MIA GITA SCOLASTICA”**.

Il concorso è per tutti gli studenti da 11 a 18 anni e per partecipare dovranno raccontare la storia della gita di classe che gli è piaciuta di più.

Per partecipare gli studenti dovranno scrivere con creatività e non dovranno scrivere più di 500 parole. Tutti gli articoli andranno pubblicati sul sito web del giornale dal 16 al 31 maggio.

Lo studente che vincerà sarà invitato a Roma il primo luglio per il premio* giornalistico “Giovani scrittori*” e riceverà duecento euro.

Glossary

premio – prize

scrittori – writers

Answer the following questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

(a) What do the participants need to write about? (1)

(b) Where will the articles be published? (1)

(c) When will the winner of the competition receive their prize? (1)

(Total for Question 1 = 3 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



La traversata dei vecchietti by Stefano Benni

2 Read the extract below about Aldo and Alberto trying to cross the road.

C'erano due vecchietti che dovevano attraversare la strada. Avevano saputo che dall'altra parte c'era un bel parco con un laghetto. Ai vecchietti, che si chiamavano Aldo e Alberto, sarebbe piaciuto molto andarci. Così hanno cercato di attraversare la strada, ma era l'ora di punta e c'erano tantissime macchine.

- Cerchiamo un semaforo – ha detto Aldo.
- Buona idea – ha detto Alberto.

Hanno camminato finché* ne hanno trovato uno, ma l'ingorgo era tale che, anche se i vecchietti erano molto magri, non sono riusciti a passare. Aldo ha cercato di avanzare di qualche metro, ma è dovuto tornare indietro a suon di clacson e male parole.

Glossary

finché – until

Answer the following questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

(a) Why did the two elderly men want to cross the road? (1)

(b) Why were there so many cars on the road? (1)

(c) What did Aldo suggest they look for? (1)

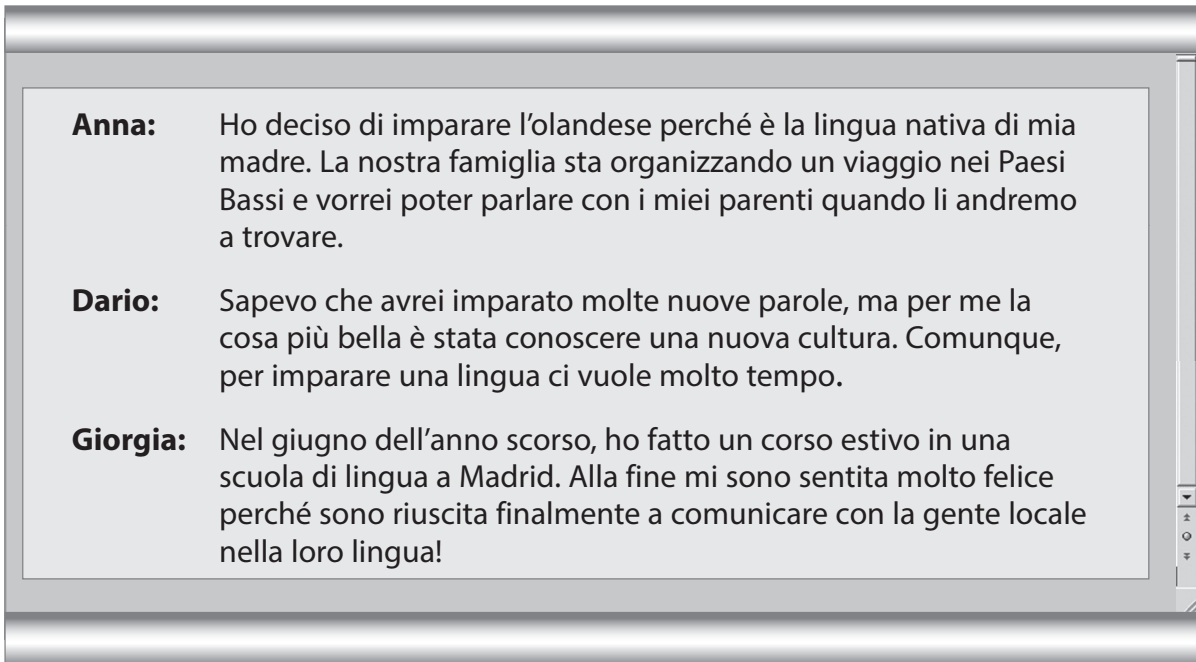
(d) What happened when Aldo tried to cross the road? (1)

(Total for Question 2 = 4 marks)



Learning languages

3 Read what these young people say about learning languages.



Anna: Ho deciso di imparare l'olandese perché è la lingua nativa di mia madre. La nostra famiglia sta organizzando un viaggio nei Paesi Bassi e vorrei poter parlare con i miei parenti quando li andremo a trovare.

Dario: Sapevo che avrei imparato molte nuove parole, ma per me la cosa più bella è stata conoscere una nuova cultura. Comunque, per imparare una lingua ci vuole molto tempo.

Giorgia: Nel giugno dell'anno scorso, ho fatto un corso estivo in una scuola di lingua a Madrid. Alla fine mi sono sentita molto felice perché sono riuscita finalmente a comunicare con la gente locale nella loro lingua!

Answer the following questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

(a) Who says that learning a language takes a lot of time? (1)

(b) Who is learning a language in order to be able to communicate with family members? (1)

(c) Which country is Anna planning to visit? (1)

(d) What does Dario like most about learning a new language? (1)

(e) Why was Giorgia happy after completing her summer course? (1)

(Total for Question 3 = 5 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE
QUESTION 4 BEGINS ON THE NEXT PAGE



Conversazione in Sicilia by Elio Vittorini

4 Read the extract below. Silvestro describes his journey to Sicily.

Ero in viaggio. Sono partito da Firenze verso mezzanotte e sono arrivato a Roma Termini verso le sei del mattino. Poi ho cambiato treno e verso mezzogiorno sono arrivato a Napoli. Poi ho viaggiato nel treno per le Calabrie. Mi sono addormentato, mi sono risvegliato e sono tornato ad addormentarmi.

Infine ero a bordo del traghetto per la Sicilia. Il mare era nero e faceva molto freddo. Il traghetto era pieno di piccoli siciliani affamati e senza cappotto, le mani nelle tasche* dei pantaloni.

Avevo comprato a Villa San Giovanni qualcosa da mangiare, pane e formaggio. I piccoli siciliani mi guardavano con interesse mentre mangiavo. E io mangiando, sorridevo loro e loro mi guardavano senza sorridere.

Poi uno degli uomini mi ha chiesto:

- Ma siete siciliano, voi?
- Perché no? - io gli ho risposto.

Glossary

tasche - pockets

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: Silvestro started his journey in ...

<input checked="" type="checkbox"/>	A Florence.
<input type="checkbox"/>	B Rome.
<input type="checkbox"/>	C Naples.
<input type="checkbox"/>	D Calabria.

(i) He arrived at Termini station at ...

<input type="checkbox"/>	A midday.
<input type="checkbox"/>	B 6 o'clock in the evening.
<input type="checkbox"/>	C midnight.
<input type="checkbox"/>	D 6 o'clock in the morning.

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



(ii) During the train journey he spent some time ...

<input type="checkbox"/>	A drawing.
<input type="checkbox"/>	B writing.
<input type="checkbox"/>	C reading.
<input type="checkbox"/>	D sleeping.

(iii) The weather was ...

<input type="checkbox"/>	A pleasant.
<input type="checkbox"/>	B warm.
<input type="checkbox"/>	C cold.
<input type="checkbox"/>	D changeable.

(iv) On the ferry, many of his fellow travellers were ...

<input type="checkbox"/>	A bored.
<input type="checkbox"/>	B restless.
<input type="checkbox"/>	C hungry.
<input type="checkbox"/>	D tired.

(v) As they watched him eating, they were ...

<input type="checkbox"/>	A friendly.
<input type="checkbox"/>	B excited.
<input type="checkbox"/>	C curious.
<input type="checkbox"/>	D smiling.

(Total for Question 4 = 5 marks)



Homework

5 Read what these young people say about homework.

I compiti

Riccardo: Anche se non puoi controllare la quantità di compiti che ti vengono dati, puoi imparare a completarli in meno tempo. Fare i compiti alla stessa ora tutti i giorni ti aiuterà a essere più disciplinato e avere un diario può aiutarti a programmare il tuo tempo in modo intelligente.

Serena: Se prendi una pausa quando è necessario, fare i compiti sarà meno stressante. Potresti fare una bella passeggiata o ascoltare la musica. Se i compiti ti rendono stressato, parla con i tuoi insegnanti e potrebbero decidere di ridurre la quantità.

Giovanni: Ricorda che gli insegnanti ti danno i compiti in modo che ti eserciti su quello che hai imparato in classe. Inoltre*, fare i compiti di matematica e scienze migliora la capacità di superare le difficoltà trovando soluzioni pratiche e creative.

Ilaria: Se trovi difficile finire i compiti, è possibile che non ti concentri bene. Non permettere che altre attività ti rubino il tempo di cui hai bisogno per fare i compiti. Trovo molto utile spegnere il telefono quando studio.

Glossary

Inoltre – In addition

Who says what? Choose the correct answer from **Riccardo**, **Serena**, **Giovanni** or **Ilaria**. Some names may be used twice or not at all.

- (a) thinks that doing physical exercise can help with the stress of homework. (1)
- (b) sees homework as a way of developing problem-solving skills. (1)
- (c) says that planning your time helps to reduce time spent doing homework. (1)
- (d) believes that it is important to take a break when doing homework. (1)

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Answer the following questions **in English**.

(e) How can you ensure that you are not distracted when doing homework? (1)

(f) In what way might talking to teachers help if you are having a problem with homework? (1)

(Total for Question 5 = 6 marks)



A major sporting event

6 Read this information from a website.

Giochi Olimpici in Italia

I XXV Giochi olimpici invernali si terranno in Italia dal 6 al 22 febbraio 2026. Oltre che a Milano e a Cortina d'Ampezzo, le gare avranno luogo in Valtellina, in Val di Fiemme e ad Anterselva.

Sarà la quarta volta che i Giochi olimpici si svolgeranno* in Italia – la terza volta per quelli invernali – dopo Cortina 1956, Roma 1960 e Torino 2006. La cerimonia di apertura sarà allo Stadio San Siro di Milano, mentre la cerimonia di chiusura si terrà all'Arena di Verona.

I Giochi metteranno in mostra la qualità delle infrastrutture sportive e aiuteranno a investire nel rinnovamento delle strutture più vecchie.

Gli organizzatori dei Giochi vogliono migliorare l'attrattiva della montagna come luogo in cui scegliere di vivere. I Giochi del 2026 saranno sostenibili dal punto di vista economico, ambientale e sociale.

Essere volontari alle Olimpiadi sarà un'occasione* fantastica per partecipare ai Giochi del 2026. Le opportunità per le migliaia di volontari saranno tantissime. Le candidature per partecipare come volontaria o come volontario non sono ancora aperte. Per rimanere aggiornati* sulla campagna volontari e ricevere notizie, puoi iscriverti sul sito web dei Giochi.

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Glossary

si svolgeranno – will take place

occasione – opportunity

aggiornati – up to date



(i) What does this information sheet tell us?

(3)

Put a cross next to the **three** correct sentences.

<input checked="" type="checkbox"/>	Example The Winter Olympics will take place in Italy in February 2026.
<input type="checkbox"/>	A All of the events will take place in either Milan or Cortina.
<input type="checkbox"/>	B This will be the fourth time that the Winter Olympics are held in Italy.
<input type="checkbox"/>	C The opening and closing ceremonies will take place in different cities.
<input type="checkbox"/>	D Only newly built venues will be used for the sporting events.
<input type="checkbox"/>	E The organisers will take into account the environmental impact of the Games.
<input type="checkbox"/>	F One thousand volunteers will be needed for the Games.
<input type="checkbox"/>	G It is not yet possible to sign up to be a volunteer.

Answer the following questions **in English**.

(ii) What do the organisers of the Games hope to encourage more people to do?

(1)

(iii) How can you get more information about being a volunteer at the Games?

(1)

(Total for Question 6 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 28 MARKS

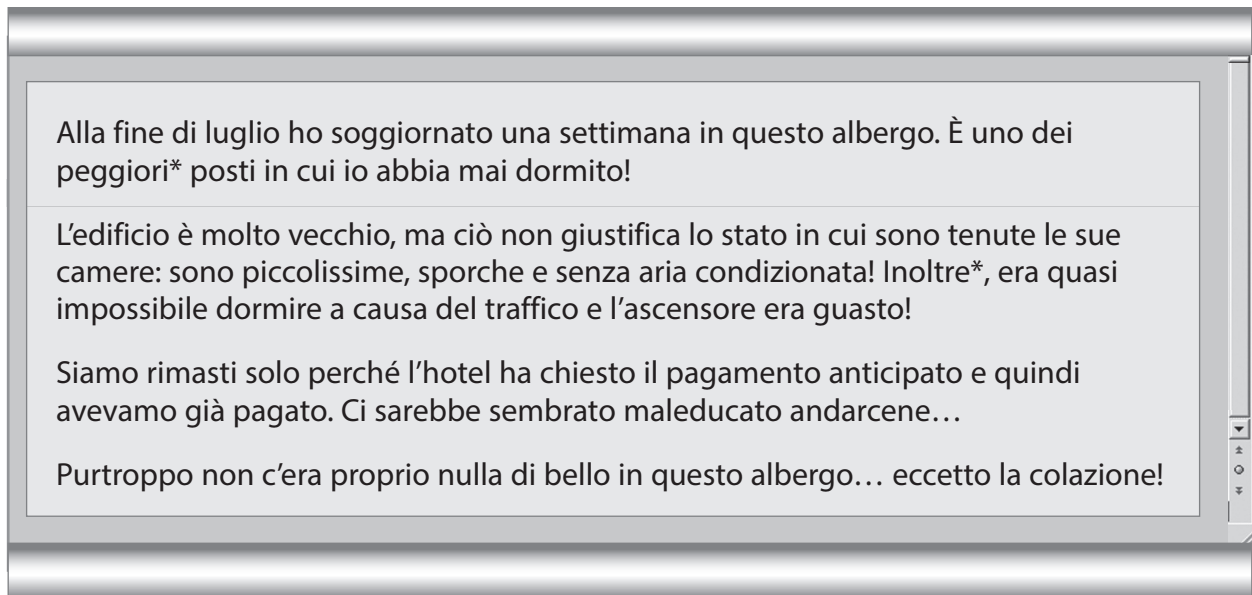


P 7 2 6 5 0 A 0 1 1 2 0

SECTION B

L'albergo Europa

7 Leggi l'opinione di Giulia su un albergo.



Alla fine di luglio ho soggiornato una settimana in questo albergo. È uno dei peggiori* posti in cui io abbia mai dormito!

L'edificio è molto vecchio, ma ciò non giustifica lo stato in cui sono tenute le sue camere: sono piccolissime, sporche e senza aria condizionata! Inoltre*, era quasi impossibile dormire a causa del traffico e l'ascensore era guasto!

Siamo rimasti solo perché l'hotel ha chiesto il pagamento anticipato e quindi avevamo già pagato. Ci sarebbe sembrato maleducato andarcene...

Purtroppo non c'era proprio nulla di bello in questo albergo... eccetto la colazione!

Glossary

peggiori – worst

Inoltre – In addition

Metti una croce ☒ nella casella corretta.

Esempio: Giulia ha soggiornato in questo albergo in ...

<input type="checkbox"/>	A primavera.
<input checked="" type="checkbox"/>	B estate.
<input type="checkbox"/>	C autunno.
<input type="checkbox"/>	D inverno.

(i) Ha passato ... notti nell'albergo.

<input type="checkbox"/>	A due
<input type="checkbox"/>	B sette
<input type="checkbox"/>	C dieci
<input type="checkbox"/>	D quattordici

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



(ii) Le camere dell'albergo non erano ...

<input type="checkbox"/>	A sporche.
<input type="checkbox"/>	B brutte.
<input type="checkbox"/>	C pulite.
<input type="checkbox"/>	D scomode.

(iii) La camera di Giulia era troppo ...

<input type="checkbox"/>	A fredda.
<input type="checkbox"/>	B grande.
<input type="checkbox"/>	C moderna.
<input type="checkbox"/>	D rumorosa.

(iv) Hanno deciso di rimanere nell'albergo perché ...

<input type="checkbox"/>	A non avevano più soldi.
<input type="checkbox"/>	B erano stanchi.
<input type="checkbox"/>	C avevano già pagato.
<input type="checkbox"/>	D erano ricchi.

(v) L'unica cosa che piaceva a Giulia era ...

<input type="checkbox"/>	A l'edificio.
<input type="checkbox"/>	B il cibo.
<input type="checkbox"/>	C l'ascensore.
<input type="checkbox"/>	D la piscina.

(Total for Question 7 = 5 marks)



Racconti di volontariato

8 Leggi questi racconti.

Stefano	Viaggiare ti permette di conoscere nuove persone e culture. Alcuni degli altri volontari venivano dalla Germania, quindi ho potuto imparare un po' di tedesco.
Paola	All'inizio volevo tornare a casa, ma dopo un mese mi sentivo come ogni altro abitante del Paese. Non sapevo che questa esperienza mi avrebbe trasformato in una persona nuova.
Gabriella	La mia esperienza all'estero è stata affascinante. Ho avuto una famiglia ospite che mi ha fatto sentire a casa. Nella scuola elementare in cui insegnavo, tutti erano simpaticissimi.
Arturo	Amavo tantissimo il paesaggio, nonostante* la pioggia. Questa esperienza mi ha aiutato ad apprezzare di più ciò che i miei genitori fanno per me.

Glossary

nonostante – despite

Chi è? Scegli tra: **Stefano, Paola, Gabriella** e **Arturo**.

Esempio: *Gabriella* è restata con una famiglia.

- (a) ha lavorato con i bambini. (1)
- (b) A non è piaciuta l'esperienza all'inizio. (1)
- (c) ha imparato una nuova lingua. (1)
- (d) si sentiva molto differente dopo l'esperienza. (1)
- (e) ha passato il tempo in un posto bellissimo. (1)

(Total for Question 8 = 5 marks)



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE
QUESTION 9 BEGINS ON THE NEXT PAGE



Consigli per una madre

9 Leggi questo blog.

Mia figlia ha trentatré anni e non vuole lavorare. Detto così potrebbe sembrare una persona pigra, ma le cose stanno in modo diverso*. Mia figlia ha una laurea in Storia dell'Arte. Non ha amici né ha mai avuto una relazione perché non si è mai adattata al paesino meridionale in cui viviamo. Lei vorrebbe vivere e lavorare negli Stati Uniti, ma essendo una persona ansiosa e pessimista non è mai riuscita a realizzare i suoi obiettivi. Quando le dico che deve lavorare comunque non mi dice di no perché non le va, mi dice di no perché ha paura di incontrare altre persone.

Il pomeriggio lo passa al computer, ma invece* di chattare sui social, studia di tutto; sta imparando l'inglese e lo conosce già a livello avanzato.

I pochi soldi che il padre le dà li spende in libreria ogni sabato pomeriggio. Ama scrivere e starsene tranquilla con i suoi gatti, lontana da una società che non le piace.

Ma io da madre non so che cosa fare. Dovrei permetterle di rimanere a casa senza lavorare o obbligarla a trovare un lavoro?

Glossary

diverso – different

invece – instead

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

Rispondi a queste domande **in Italiano**. Non è necessario scrivere frasi complete.

(a) Che cosa ha studiato la figlia all'università? (1)

(b) Dove vorrebbe abitare nel futuro? (1)

(c) Perché non ha trovato un lavoro? (1)

(d) Che cosa fa al computer il pomeriggio? (1)

(e) Dove va il fine settimana? (1)

(Total for Question 9 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 15 MARKS



SECTION C

Translation

10 Translate this passage **into English**.

Secondo me, il problema ambientale più serio è la distruzione delle foreste. Gli alberi ci danno l'ossigeno e noi ne tagliamo 42 milioni al giorno. Ogni italiano usa in media duecento chili di carta all'anno: è una quantità enorme! Per migliorare la situazione tutti dovremmo ridurre il consumo di carta.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Total for Question 10 = 7 marks)

TOTAL FOR SECTION C = 7 MARKS
TOTAL FOR PAPER = 50 MARKS

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE



P 7 2 6 5 0 A 0 1 9 2 0

Source information:**A competition**

Source from: <https://scuola.repubblica.it/blog/tema/la-mia-gita-scolastica/>

La traversata dei vecchietti by Stefano Benni

Source from: La traversata dei vecchietti (in Il bar sotto il mare) By Stefano Benni © Feltrinelli, 1998

Learning languages

Source from:

<https://www.jw.org/it/cosa-dice-la-Bibbia/ragazzi/chiedono/perch%C3%A9-imparare-una-lingua/>

Conversazione in Sicilia by Elio Vittorini

Source from: Conversazione in Sicilia By Elio Vittorini © Rizzoli, 1986

Homework

Source from:

<https://www.jw.org/it/cosa-dice-la-Bibbia/ragazzi/chiedono/come-finire-compiti-velocemente/#link0>

A major sporting event

Source from: <https://olympics.com/it/olympic-games/milano-cortina-2026>

Source from: <https://www.milano2026.org/>

L'albergo Europa

Source from:

https://www.tripadvisor.it/ShowUserReviews-g187791-d650613-r459888667-Eurpergola-Rome_Lazio.html

Racconti di volontariato

Source from: <https://www.aiesec.it/3-racconti-di-volontariato/>

Consigli per una madre

Source from:

<https://www.medicitalia.it/consulti/psicologia/673737-mia-figlia-ha-33-anni-e-non-vuole-lavorare.html>

